



T'nB SA France / Rue Nicolas Joseph Cugnot  
PA de La Crau / 13300 Salon-de-Provence



## DE - UNSER DANK

**Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf und vielen Dank für das Vertrauen, das Sie T'nB entgegen gebracht haben. Unsere Produkte entsprechen den geltenden Vorschriften und Normen. Vor der Verwendung dieses Produkts empfehlen wir Ihnen, die Anweisungen und Sicherheitshinweise sorgfältig zu lesen und diese Anleitung aufzubewahren.**

## WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

- Bei missbräuchlicher Verwendung kann keine Garantie übernommen werden.
- T'nB lehnt jede Verantwortung bei Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise ab.
- Behandeln Sie das Produkt mit Sorgfalt.
- Die Spannungsversorgung Ihres Geräts muss den ursprünglich geplanten Eigenschaften entsprechen.
- Die Steckdose des elektrischen Geräts muss in der Nähe des Geräts installiert werden und leicht zugänglich sein.
- Stellen Sie keine brennbaren Gegenstände, explosive Stoffe oder gefährliche Gegenstände in die Nähe Ihres Geräts.
- Verwenden und lagern Sie Ihr Gerät nur in einer Umgebung, in der die Temperatur zwischen 0°C und 40°C liegt.
- Bewahren Sie Ihr Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Dieses Gerät ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung oder mangels Wissen benutzt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder erhielten von ihr Anweisungen, wie das Gerät zu benutzen ist.
- Nehmen Sie Ihr Gerät nicht auseinander und versuchen Sie nicht, es selbst zu reparieren oder zu verändern.
- Verwenden Sie Ihr Gerät nicht, wenn es Stößen oder Beschädigungen ausgesetzt war.
- Um die Gefahr eines Stromschlags zu vermeiden, trennen Sie Ihr Gerät vor der Reinigung oder bei Nichtgebrauch von der Stromversorgung und von allen Geräten.
- Verwenden Sie nur das mitgelieferte Zubehör und die Stecker. Die Verwendung eines anderen, nicht dafür vorgesehenen Zubehörs kann zu irreparablen Schäden an Ihrem Gerät führen.
- Vergewissern Sie sich vor der Reinigung, dass das Gerät ausgeschaltet und kalt ist. Verwenden Sie kein Schmiermittel oder jegliche Produkte, die das Gerät beschädigen könnten.
- T'nB übernimmt keine Verantwortung für Schäden, die durch den Missbrauch des Produkts oder die Verwendung mit einem Gerät mit inkompatiblen elektrischen Eigenschaften entstehen.
- Wenn nicht anders angegeben, verwenden Sie Ihr Gerät niemals im Regen, an feuchten Orten oder in der Nähe von Wasser.
- Wenn nicht anders angegeben, ist dieses Produkt nur für die Verwendung in Innenräumen vorgesehen.

## BESCHREIBUNG

- Körper des Vorhängeschlosses
- Kopf
- Schlaufe

## GEBRAUCH

- 1) Wickeln Sie das Kabel um einen festen, sicheren Gegenstand (Pfosten, Bank, Stadtmöbel), indem Sie den Schlosskörper in einer Hand und die Schlaufe in der anderen Hand halten.
- 2) Führen Sie den Schlosskörper und den Kopf durch die Schlaufe.
- 3) Ziehen Sie am Kabel, um die Schlaufe um den festen Gegenstand herum festzuziehen.
- 4) Drücken Sie den Knopf unter dem Kopf und schieben Sie den Kopf am Kabel entlang, während Sie ihn festhalten.
- 5) Führen Sie den Schlosskörper und den Kopf um Ihr Gerät (Fahrradrahmen, Rollerstange usw.). Sie können bis zu zwei Windungen um die Stange des Rollers machen, um die Sicherheit zu gewährleisten und den Spielraum für das Kabel zu verringern. Wickeln Sie den Schlosskörper um Ihr Fahrrad oder Ihren Roller und führen Sie den Kopf in das Loch am Schlosskörper ein. Drücken Sie fest, um das Schloss zu verriegeln, bis es hörbar einrastet.



Um das Schloss zu entsperren, stecken Sie den Schlüssel in das Schloss am Schlosskörper und drehen Sie ihn im Uhrzeigersinn.

## EIGENSCHAFTEN

**Gesamtlänge: 100 cm**  
**Kabeldurchmesser: 1 cm**

## BENÖTIGEN SIE HILFE?

Uns liegt die Zufriedenheit unserer Kunden am Herzen und Sie haben Sie die Möglichkeit, uns unter [info@t-nb.com](mailto:info@t-nb.com) zu kontaktieren. Für Wartung, Störungsbehebung, diverse Informationen über diese Produkt besuchen Sie bitte unsere Website: [www.t-nb.com](http://www.t-nb.com).

## NL- ONZE DANK

**Gefeliciteerd met uw aankoop en bedankt voor het vertrouwen dat u in T'nB stelt. Onze producten zijn conform de van kracht zijnde regelgevingen en normen. Wij raden u aan vooraleer dit product te gebruiken de instructies en de veiligheidsvoorschriften aandachtig te lezen en deze handleiding goed te bewaren.**

## BELANGRIJKE VEILIGHEIDSLINSTRUCTIES

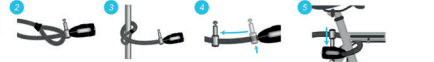
- Bij oneigenlijk gebruik van dit product kan er geen garantie worden verleend.
- T'nB wijst alle aansprakelijkheid af in geval van niet-naleving van de veiligheidsinstructies.
- Ga zorgvuldig om met het product.
- De elektrische voeding van uw apparaat moet overeenstemmen met de oorspronkelijk voorgezette kenmerken.
- Het stopcontact van elektrische uitrustingen moet in de nabijheid van deze uitrustingen geïnstalleerd worden en gemakkelijk toegankelijk zijn.
- Plaats geen ontvlambare voorwerpen, explosieve stoffen of gevaarlijke voorwerpen in de buurt van uw apparaat.
- Gebruik en berg uw apparaat alleen op in een omgeving waar de temperatuur tussen 0°C en 40°C ligt.
- Bewaren uw apparaat buiten het bereik van kinderen.
- Dit apparaat is niet bestemd voor gebruik door personen (inclusief kinderen) met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens, of personen zonder ervaring of kennis, tenzij zij onder toezicht staan of voorafgaand instructies hebben gekregen over het gebruik van het apparaat van een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid.
- Haal uw apparaat niet uit elkaar en probeer het niet zelf te repareren of aan te passen.
- Gebruik uw apparaat niet als het een schok of schade heeft opgelopen.
- Om het risico op elektrische schokken te vermijden, dient u uw apparaat van de voedingsbron en van alle apparaten los te koppelen voordat u het reinigt of indien u het niet gebruikt.
- Gebruik alleen de bijgeleverde accessoiren en connectoren. Het gebruik van enig ander type accessoire dat niet voor dit doel is bedoeld, kan onherstelbare schade aan uw apparaat veroorzaken.
- Zorg ervoor dat het apparaat uitgeschakeld en afgekoeld is voordat u het reinigt. Gebruik geen smeermiddelen of andere producten die het apparaat kunnen beschadigen.
- T'nB wijst elke aansprakelijkheid af voor schade in verband met oneigenlijk gebruik van het product of gebruik met een apparaat met niet-compatibele elektrische eigenschappen.
- Tenzij anders vermeld, gebruik uw apparaat nooit in de regen, op vochtige plaatsen of in de buurt van water.
- Tenzij anders vermeld, is dit product alleen bedoeld voor gebruik binnenshuis.

## BESCHRIJVING

- Romp hangslot
- Kop
- Lus

## WERKWIJZE

- 1) Wikkel de kabel rond een vast en veilig object (paal, bank, straatmeubilair) door de romp van het hangslot in de ene hand en de lus in de andere hand te houden.
- 2) Haal de romp van het hangslot en de kop door de lus.
- 3) Trek aan de kabel om de lus rond het vaste object vast te maken.
- 4) Druk op de knop onder de kopzijde en terwijl u deze vasthoudt schuift u de kop langs de kabel.
- 5) Leid de romp van het hangslot en de kop rond de stang (fietsframe, scooterstang, enz.). U kunt maximaal twee bochten rond de stuurpen van de scooter maken om de veiligheid te garanderen en om de speling in de kabel te verminderen. Wikkel de romp van het hangslot om uw fiets of scooter en steek de kop in het gat op de romp van het hangslot. Druk stevig in om te vergrendelen totdat u een klik hoort.



Om het hangslot te ontgrendelen steekt u de sleutel in het slot op de romp van het hangslot en draait u hem met de klok mee.

## EIGENSCHAPPEN

**Totale lengte: 100 cm**  
**Diameter van de kabel: 1 cm**

## HULP NODIG?

Wij willen tevreden klanten, daarom kunt u ons contacteren op [info@t-nb.com](mailto:info@t-nb.com). Onderhoud, depannage, diverse informatie over dit product: raadpleeg onze website: [www.t-nb.com](http://www.t-nb.com).

## RO - ZAHVALNOST

**Zahvaljujemo Vam na kupovini T'nB proizvoda i na ukazanom poverenju. Naši proizvodi su usklađeni sa važećim regulativama i normama. Savetujemo Vam da pažljivo pročitate uputstvo za upotrebu i bezbednosne napomene pre upotrebe uređaja i da sačuvate ovaj priručnik.**

## INSTRUCIUNI DE SIGURANȚĂ IMPORTANTE

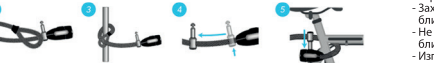
- Garanția își pierde valabilitatea în cazul utilizării necorespunzătoare.
- T'nB își declină orice responsabilitate în cazul nerespectării instrucțiunilor de siguranță.
- Manipulați produsul cu grijă.
- Sursa de alimentare a dispozitivului dvs. trebuie să corespundă caracteristicilor prevăzute inițial.
- Priza de curent pentru echipamente electrice trebuie instalată în apropierea dispozitivului respectiv și trebuie să fie ușor accesibilă.
- Nu amplasați niciun obiect inflamabil, o substanță explozivă sau un obiect periculos lângă dispozitivul dvs.
- Utilizați și depozitați dispozitivul numai într-un mediu în care temperatura este cuprinsă între 0 °C și 40 °C.
- Nu lăsați dispozitivul la îndemâna copiilor.
- Acest dispozitiv nu este destinat utilizării de către persoane (inclusiv copii) cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse, sau de către persoane fără experiență sau cunoștințe, cu excepția cazului în care o persoană responsabilă pentru siguranța acestora le supraveghează sau le oferă instrucțiuni în prealabil cu privire la utilizarea dispozitivului.
- Nu demontați dispozitivul și nu încercați să îl reparați sau să îl modificați singur.
- Nu utilizați dispozitivul dacă a suferit un șoc sau a fost deteriorat.
- Pentru a evita riscul de electrocutare, deconectați dispozitivul de la sursa de alimentare principală și de la orice dispozitiv înainte de a-l curăța sau când nu îl utilizați.
- Utilizați numai accesoriile și conectorii furnizați. Utilizarea oricăruia alt tip de accesoriu care nu este destinat acestui scop ar putea deteriora dispozitivul dvs. în mod iremediabil.
- Înainte de curățare, asigurați-vă că dispozitivul este oprit și răcit. Nu utilizați lubrifiant sau orice produs care ar putea deteriora aparatul.
- T'nB își declină orice responsabilitate în cazul deteriorării rezultate din utilizarea necorespunzătoare a produsului sau din utilizarea împreună cu un dispozitiv cu caracteristici electrice incompatibile.
- Dacă nu se specifică altfel, nu folosiți niciodată dispozitivul în ploaie, în locuri umede sau în apropierea unui punct de apă.
- Dacă nu se specifică altfel, acest produs este destinat exclusiv utilizării în interior.

## DESCRIERE

- Corpul lacătului
- Cap
- Bucă

## UTILIZARE

- 1) Înfașurați cablul în jurul unui obiect fix și bine fixat (stâlp, bancă, mobilier stradal) ținând corpul lacătului intr-o mână și bucla în cealaltă.
- 2) Treceți corpul și capul lacătului prin buclă.
- 3) Trageți de cablu pentru a strânge bucla în jurul obiectului fix.
- 4) Apăsăți butonul de pe partea inferioară a capului și, ținându-l apăsat, glisați capul de-a lungul cablului.
- 5) Treceți corpul și capul lacătului în jurul obiectului pe care doriți să îl asigurați (cadru de bicicletă, axul scuterului etc.). Puteți trece cablul de până la două ori în jurul axului scuterului pentru o mai bună fixare și pentru a evita un cablu sălbăt.



Pentru a descuia lacătul, introduceți cheia în închizătoarea prezentă pe corpul acestuia și rotiți în sensul acelor de ceasornic.

## CARACTERISTICI

**Lungime totală: 100 cm**  
**Diametrul cablului: 1 cm**

## POTREBNA VAM JE POMOĆ?

Jer želimo da nam kupci budu zadovoljni, imate mogućnost da nas kontaktirate na [info@t-nb.com](mailto:info@t-nb.com). Održavanje, servisiranje, razne informacije o proizvodu možete naći na našoj internet stranici: [www.t-nb.com](http://www.t-nb.com)

## BG - НИЕ ВИ БЛАГОДАРИМ

**Поздравления за вашата покупка, благодарим за доверието към T'nB. Нашите продукти съответстват на действащата законодателна уредба и норми. Съветваме ви преди да използвате продукта, да прочетете внимателно инструкциите и указанията за безопасност, както и да съхранявате тази инструкция.**

## ВАЖНИ УКАЗАНИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

- Гаранцията не важи в случай на неправилна употреба.
- T'nB не носи отговорност за случаите на неспазване на указанията за безопасност.
- Използвайте продукта с повишено внимание.
- Захранването на вашето устройство трябва да съответства на първоначално предвидените характеристики.
- Захранващият контакт на електрическото оборудване трябва да бъде инсталиран в близост до него и да бъде лесно достъпен.
- Не поставяйте възпламеними предмети, експлозивни вещества или опасни предмети в близост до вашето устройство.
- Използвайте и съхранявайте вашето устройство само в среда с температура от 0°C до 40°C.
- Пазете от деца.
- Този продукт не е подходящ за употреба от лица (включително деца), чиито физически, сетивни или ментални способности са ограничени или от лица, които нямат опит или познания, освен в случаите, в които те са под надзора на лице, отговорно за тяхната безопасност или са получили инструкции относно употребата на устройството.
- Не разглобявайте устройството и не се опитвайте да го модифицирате или поправяте сами.
- Не използвайте устройството, ако той е претърпяло удар или повреда.
- За да избегнете всякакъв риск от токов удар, изключете вашето устройство от главното електрическо захранване преди да го почистите или когато не го използвате.
- Използвайте единствено предостанените аксесоари и свързващи елементи. Използването на всякакъв друг вид аксесоар, който не е предвиден за тази цел, би могло да повреди безвъзвратно вашето устройство.
- Преди да пристъпите към почистване уверете се, че устройството е изключено и не е зарядно. Не използвайте смазващо вещество или друг продукт, който би могъл да го повреди.
- T'nB не носи никаква отговорност за случаите на повреда на устройството поради неправилно използване или използването му при несъответстващи електрически характеристики.
- Освен ако не бъде изрично указано, никога не използвайте устройството при дъжд, на влажни места или в близост до воден източник.
- Освен ако не бъде изрично указано продуктът е предназначен за употреба в затворено помещение.

## ОПИСАНИЕ

- Корпус на катинар
- Глава
- Примка

## УПОТРЕБА

- 1) Навийте кабела около неподвижен и сигурен обект (стълб, пейка, улична мебел), като държите корпуса на катинара в едната ръка и примката в другата ръка.
- 2) Прекрайте корпуса на катинара и главата през примката.
- 3) Издърпайте кабела, за да затегнете примката около неподвижния обект.
- 4) Натиснете бутона под главата, и задържайки го, плъзнете главата по кабела.
- 5) Прекрайте корпуса на катинара и главата около вашето съоръжение (рамка на велосипед, стълбо на скутер и др.). Можете да увиете два пъти стълбото на скутера за по-голяма сигурност и да намалите провисването на кабела. Увийте корпуса на катинара около велосипеда или скутера си и поставете главата в отвор на корпуса на катинара. Натиснете силно, за да заключите, докато не чуете щракване.



За да отключите катинара, поставете ключа в ключалката на корпуса на катинара и завъртете по посока на часовниковата стрелка.

## ХАРАКТЕРИСТИКИ

**Обща дължина: 100 см**  
**Диаметър на кабела: 1 см**

## ИМАТЕ НУЖДА ОТ ПОМОЩ ?

За нас удовлетворението на клиента е важно, ето защо имате възможността да се свържете с нас на: [info@t-nb.com](mailto:info@t-nb.com). За поддръжка, ремонт, друга информация за продукта, посетете нашия интернет адрес: [www.t-nb.com](http://www.t-nb.com)



## ANTIVOL À BOUCLE Buckle lock



## Instructions Mode d'emploi / Instrucciones / Instruções

## UMCABLOCK

## FR - NOS REMERCIEMENTS

**Félicitations pour votre achat et merci pour la confiance que vous accordez à T'nB. Nos produits sont conformes aux réglementations et aux normes en vigueur. Nous vous conseillons avant l'utilisation de ce produit de lire attentivement les instructions et les consignes de sécurité, et de conserver ce manuel.**

## CONSIGNES DE SECURITE IMPORTANTES

- Aucune garantie ne pourra être appliquée en cas de mauvaise utilisation.
- T'nB décline toute responsabilité en cas de non-respect des consignes de sécurité
- Manipulez le produit avec précaution.
- L'alimentation de votre appareil doit correspondre aux caractéristiques initialement prévues
- La prise de courant des équipements électriques doit être installée à proximité desdits équipements et être facilement accessible.
- Ne placez pas d'objet inflammable, de substance explosive ou d'objet dangereux à proximité de votre appareil.
- Utilisez, conservez uniquement votre appareil ans un environnement où la température est comprise entre 0°C et 40°C.
- Conservez votre appareil hors de portée des enfants.

Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil.

- Ne démontez pas votre appareil et n'essayez pas de le réparer vous-même ou de le modifier.
- N'utilisez pas votre appareil s'il a subi un choc ou des dommages.
- Pour éviter tout risque d'électrocution, débranchez votre appareil de l'alimentation principale de tout appareil avant de le nettoyer ou si vous ne l'utilisez pas.
- Utilisez uniquement les accessoires et connecteurs fournis. L'utilisation de tout autre type d'accessoire non prévu à cet effet risquerait d'endommager votre appareil de façon irréversible.

- Avant de procéder au nettoyage, assurez-vous que l'appareil soit éteint et froid. N'utilisez pas de lubrifiant ou tout autre produit qui pourrait endommager l'appareil.

T'nB décline toute responsabilité en cas de dommages liés à une mauvaise utilisation du produit ou à une utilisation avec un appareil aux caractéristiques électriques non compatibles.

- Sauf mention contraire, n'utilisez jamais votre appareil sous la pluie, dans des endroits humides ou à proximité d'un point d'eau.
- Sauf mention contraire, ce produit est destiné à un usage intérieur uniquement.

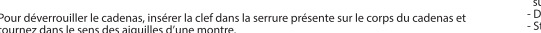
## DESCRIPTION

- Corps du cadenas
- Tête
- Boucle

## UTILISATION

- 1) Enroulez le câble autour d'un objet fixe et sécurisé (poteau, banc, mobilier urbain) en tenant le corps du cadenas dans une main et la boucle dans l'autre main.
- 2) Faites passer le corps du cadenas et la tête dans la boucle.
- 3) Tirez le câble pour serrer la boucle autour de l'objet fixe.
- 4) Enfoncez le bouton présent sous la tête et, en le maintenant, faites glisser la tête le long du câble.
- 5) Faites passer le corps du cadenas et la tête autour de votre engin (cadre de vélo, tige de trottinette...). Vous pouvez faire jusqu'à deux tours autour de la tige de la trottinette pour garantir sa sécurité et réduire le mou laissé au câble.

- Enroulez le corps du cadenas autour de votre vélo ou votre trottinette et insérez la tête dans le trou présent sur le corps du cadenas. Poussez fermement pour verrouiller jusqu'à entendre un clip.



## CARACTERISTIQUES

Longueur totale : 100 cm

Diamètre du câble : 1 cm

## BESOIN D'AIDE ?

Soucieux de la satisfaction de nos clients, vous avez la possibilité de nous contacter sur [info@t-nb.com](mailto:info@t-nb.com). Entretien, dépannage, informations diverses sur ce produit, veuillez consulter notre site internet : [www.t-nb.com](http://www.t-nb.com)

## EN - OUR THANKS

**Congratulations on your purchase and thank you for the trust you have placed in T'nB. Our products comply with the all relevant regulations and standards. Before using this equipment, we recommend that you read the instructions and safety instructions carefully and keep this manual for future reference.**

## IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

- No guarantee will apply in case of misuse.
- T'nB accepts no liability if the safety instructions are not respected.
- Handle the device with care.
- The power supply of your device must match the initially specified characteristics
- The socket of the electrical equipment must be located near the said equipment and easy to get to.
- Keep the device away from flammable objects, explosive substances or dangerous objects.
- Use and store your device in an environment where the temperature is between 0°C and 40°C.
- Store your device out of the reach of children.
- This device is not designed to be used by persons (including children) whose physical, sensory or mental capacities are reduced, or persons without experience or knowledge, except if they are supervised or receive prior instruction on using the device by a person in charge of their safety.

Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil.

- Only use the supplied accessories and connectors. The use of any other type of accessory not intended for this purpose may irremediably damage your device.
- Make sure the appliance is switched off and cold before cleaning. Do not use any product or lubricant which may damage the appliance.
- T'nB accepts no liability for damage caused by misuse of the product or by use with an incompatible electrical device.
- Unless otherwise stated, never use your device in rain, in damp places or near a water source.
- Unless otherwise stated, this product is for indoor use only.

## DESCRIPTION

- Body of the lock
- Head
- Loop

## USE

- 1) Wrap the cable around a fixed and secure object (post, bench, item of street furniture) holding the body of the lock in one hand and the loop in the other.
- 2) Pass the body of the lock and the head into the loop.
- 3) Pull the cable and tighten the loop around the fixed object.

- 4) Press down the button under the head, and while holding it down, slide the head along the cable.
- 5) Pass the body of the lock and the head around your vehicle (bicycle frame, bar of the scooter). You can wrap it around the bar of the scooter up to two times to make it secure and reduce any slack.

Wrap the body of the lock around your bicycle or scooter and insert the head into the hole on



- the body of the lock. Push it firmly until it locks into place with a click.
- To undo the lock, insert the key into the keyhole on the body of the lock and turn it clockwise.

## FEATURES

Total length: 100 cm

Cable diameter: 1 cm

## NEED HELP?

Concerned about the satisfaction of our customers, you can contact us at [info@t-nb.com](mailto:info@t-nb.com). Maintenance, troubleshooting, miscellaneous information about this product, please visit our website: [www.t-nb.com](http://www.t-nb.com)

## ES - AGRADECIMIENTOS

**Enhorabuena por su compra y gracias por confiar en T'nB. Nuestros productos cumplen la normativa en vigor. Antes de utilizar este producto le recomendamos que lea detenidamente las instrucciones y las normas de seguridad y que conserve este manual para futuras consultas.**

## NORMAS DE SEGURIDAD IMPORTANTES

- No se aplicará ninguna garantía en caso de uso incorrecto.
- T'nB no se hace responsable en caso de no cumplir las normas de seguridad.
- Manipule el producto con precaución.
- La alimentación del dispositivo debe tener las características previstas inicialmente.
- La toma de corriente de los equipos eléctricos debe instalarse cerca de dichos equipos y ser accesible.
- No coloque un objeto inflamable, una sustancia explosiva o un objeto peligroso cerca del dispositivo.
- Utilice y conserve el dispositivo únicamente en un entorno donde la temperatura se sitúe entre 0 y 40 °C.
- Mantenga el dispositivo fuera del alcance de los niños.
- Este dispositivo no está diseñado para personas (incluido niños) con una capacidad física, sensorial o mental reducida o bien experiencia o conocimiento, salvo en caso de que reciban, a través de una persona responsable de su seguridad, una vigilancia o unas instrucciones previas sobre el uso del dispositivo.

- To avoid the risk of electric shock, disconnect your device from the mains and from any other device before cleaning it or when not in use.

- No desmonte el dispositivo ni trate de repararlo o modificarlo usted mismo.

- No utilice el dispositivo si ha sufrido algún golpe o daño.

- Para evitar todo riesgo de electrocución, desconecte el dispositivo de la alimentación principal y de cualquier aparato antes de limpiarlo o si no lo está utilizando.

- Utilice exclusivamente los accesorios y los conectores suministrados. El uso de otro accesorio no previsto para este fin puede dañar el dispositivo de forma irreversible.
- Antes de limpiar el producto, compruebe que está apagado y frío. No utilice lubricante u otro producto que pueda dañar el dispositivo.
- T'nB no se hace responsable en caso de daños derivados de un mal uso del producto o de su uso con un aparato de características eléctricas no compatibles.
- Salvo que se especifique lo contrario, no utilice nunca el dispositivo bajo la lluvia, en lugares húmedos o cerca de una fuente de agua.
- Salvo que se especifique lo contrario, este producto está destinado a un uso en interior exclusivamente.

## DESCRIPCIÓN

- Cuerpo del candado
- Cabeza
- Bucle

## FUNCIONAMIENTO

- 1) Enrolle el cable alrededor de un objeto fijo y seguro (banco, poste, mobiliario urbano...) con el cuerpo del candado en una mano y el bucle en la otra.
- 2) Pase el cuerpo del candado y la cabeza a través del bucle.
- 3) Tire del cable para apretar el bucle alrededor del objeto fijo.
- 4) Pulse el botón situado bajo la cabeza y manténgalo pulsado mientras desliza la cabeza a lo largo del cable.
- 5) Pase el cuerpo del candado y la cabeza alrededor de su vehículo (bicicleta, patinete...). Puede dar hasta dos vueltas alrededor del patinete para garantizar su seguridad y tensar el cable.

- Mantenga el cuerpo del candado alrededor de la bicicleta o el patinete e introduzca la cabeza en el orificio presente en el cuerpo del candado. Para bloquearlo, presione hasta oír un clic.



- Para desbloquear el candado, introduzca la llave en la cerradura situada en el cuerpo del candado y gírela en el sentido de las agujas del reloj.

## CARACTERÍSTICAS

Longitud total: 100 cm

Diámetro del cable: 1 cm

## ¿NECESITA AYUDA?

Nos preocupamos por nuestros clientes, por ello, puede contactarnos en [info@t-nb.com](mailto:info@t-nb.com). Para aspectos relacionados con el mantenimiento, la reparación u otros datos sobre el producto, consulte nuestra página web: [www.t-nb.com](http://www.t-nb.com)

## PT - OS NOSSOS AGRADECIMENTOS

**Parabéns pela sua compra e obrigada pela confiança depositada na T'nB. Os nossos produtos estão em conformidade com os regulamentos e normas em vigor. Aconselhamos que, antes da utilização deste produto, leia atentamente as instruções e as recomendações de segurança e que guarde este manual.**

## INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES

- Nenhuma garantia pode ser aplicada em caso de utilização indevida.
- A T'nB declina qualquer responsabilidade em caso de não conformidade com as instruções de segurança
- Manusear o produto com cuidado.
- A fonte de alimentação do seu dispositivo deve corresponder às características inicialmente planeadas
- A tomada para equipamentos elétricos deve ser instalada nas proximidades dos referidos equipamentos e ser de fácil acesso.
- Não colocar qualquer objeto inflamável, substância explosiva ou objeto perigoso nas proximidades do seu dispositivo.
- Usar e guardar o dispositivo apenas num ambiente onde a temperatura se situe entre 0°C e 40°C.
- Este dispositivo não se destina a ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou por pessoas sem experiência ou conhecimentos, exceto se, por intermédio de uma pessoa responsável pela sua segurança, sejam vigiladas ou tiverem obtido instruções prévias sobre a utilização do dispositivo.

- Não desmontar o dispositivo, nem tentar repará-lo ou modificá-lo por conta própria.

- Não usar o dispositivo se o mesmo tiver sofrido um choque ou se estiver danificado.

- Para evitar o risco de choque elétrico, desligue seu dispositivo da fonte de alimentação principal e de qualquer dispositivo antes de o limpar ou quando não estiver em utilização.

- Usar apenas os acessórios e conectores fornecidos. A utilização de qualquer outro tipo de acessório não destinado a este propósito pode danificar o dispositivo de forma irreparável.
- Antes de limpar, certificar-se de que o dispositivo está desligado e frio. Não usar lubrificante ou qualquer outro produto que possa danificar o dispositivo.
- A T'nB declina qualquer responsabilidade em caso de danos resultantes da utilização indevida do produto ou da utilização de um dispositivo com características elétricas incompatíveis.
- Salvo indicação em contrário, nunca usar o dispositivo debaixo de chuva, em locais húmidos ou próximo de um ponto de água.
- Salvo indicação em contrário, este produto destina-se apenas a uso interno.

## DESCRIZÃO

- Corpo do cadeado
- Cabeça
- Fivela

## UTILIZAÇÃO

- 1) Enrole o cabo à volta de um objeto fixo e seguro (banco, poste, mobiliário urbano), segurando o corpo do cadeado numa mão e a fivela na outra.
- 2) Passe o corpo do cadeado e a cabeça pela fivela.
- 3) Puxe o cabo para apertar a fivela à volta do objeto estacionário.
- 4) Prima o botão sob a cabeça e, segurando-o, deslize a cabeça ao longo do cabo.
- 5) Enrole o corpo do cadeado e a cabeça à volta da sua máquina (quadro da bicicleta, haste da scooter, etc.). Pode enrolar até duas voltas à volta da haste da scooter para a manter segura e reduzir a folga no cabo.

- Enrole o corpo do cadeado à volta da sua bicicleta ou scooter e insira a cabeça no orifício no corpo do cadeado. Empurre firmemente para travar até ouvir um clique.



- Para desbloquear o cadeado, insira a chave na fechadura no corpo do cadeado e rode no sentido dos ponteiros do relógio.

## CARATERÍSTICAS

Comprimento total: 100 cm

Diâmetro do cabo: 1 cm

## PRECISA DE AJUDA?

Preocupados com a satisfação dos nossos clientes, fornecemos a possibilidade de nos contactar através do email [info@t-nb.com](mailto:info@t-nb.com). Para obter informações sobre manutenção, reparações e outras informações sobre o produto, consulte o nosso Website: [www.t-nb.com](http://www.t-nb.com)

## IT - I NOSTRI RINGRAZIMENTI

**Congratulations per l'acquisto, ti ringraziamo per la fiducia che hai risposto in T'nB. I nostri prodotti sono conformi ai regolamenti e alle norme vigenti. Prima dell'utilizzo del prodotto, ti consigliamo di leggere attentamente le istruzioni e le istruzioni di sicurezza, e di conservare il presente manuale.**

## ISTRUZIONI DI SICUREZZA IMPORTANTI

- Nessuna garanzia può essere applicata in caso di uso improprio.
- T'nB declina ogni responsabilità in caso di mancato rispetto delle istruzioni di sicurezza
- Manipolare il prodotto con precauzione.
- L'alimentazione del dispositivo deve corrispondere alle caratteristiche iniziali previste
- La presa di corrente dei dispositivi elettrici deve essere installata vicino a tali dispositivi e deve essere facilmente accessibile.
- Non posizionare alcun oggetto infiammabile, sostanza esplosiva o oggetto pericoloso vicino al dispositivo.
- Utilizzare, conservare il dispositivo solo in un ambiente la cui temperatura sia tra 0°C e 40°C.
- Tenere il dispositivo lontano dalla portata dei bambini.
- Il dispositivo non è progettato per essere utilizzato da persone (bambini compresi) le cui capacità fisiche, o mentali, sono ridotte, o da persone senza esperienza o conoscenza, se non possono beneficiare, tramite la mediazione di una persona responsabile della loro sicurezza, monitoraggio o con istruzioni precedenti relative all'uso del dispositivo, prealables concernant l'utilisation de l'appareil.

- Non smontare il dispositivo né tentare di ripararlo o modificarlo da soli.

- Non utilizzare il dispositivo se ha subito urti o danni.

- Per evitare il rischio di scosse elettriche, scollegare il dispositivo dalla fonte di alimentazione e da tutti i dispositivi prima di pulirlo o quando non è in uso.

- Utilizzare solo gli accessori e i connettori forniti in dotazione. L'uso di altro tipo di accessori non previsti a tale scopo rischerebbe di danneggiare il dispositivo in maniera irreparabile.
- Prima della pulizia assicurarsi che il dispositivo sia spento e freddo. Non utilizzare lubrificanti o altri prodotti che potrebbero danneggiare il dispositivo.
- T'nB declina ogni responsabilità in caso di danni derivanti da un uso improprio del prodotto o da un utilizzo con un dispositivo con caratteristiche elettriche incompatibili.
- Salvo indicazioni contrarie, non utilizzare mai il dispositivo sotto la pioggia, in luoghi umidi o vicino a fonti d'acqua.
- Salvo indicazioni contrarie, il prodotto è concepito solo per uso interno.

## DESCRIZIONE

- Corpo del lucchetto
- Testina
- Passante

## UTILIZZO

- 1) Avvolgi il cavo attorno ad un oggetto fisso e sicuro (palo, panca, arredo urbano), tenendo in una mano il corpo del lucchetto e nell'altra il passante.
- 2) Passa il corpo del lucchetto e la testa attraverso il passante.
- 3) Tira il cavo per stringere l'anello attorno all'oggetto fermo.
- 4) Premi il pulsante sotto la testina e, tenendolo premuto, fai scorrere la testina lungo il cavo.
- 5) Passa il corpo del lucchetto e la testa attorno al tuo veicolo (telaio della bicicletta, attacco del monopattino, ecc.). Puoi avvolgere fino a due giri attorno all'attacco del monopattino per garantirne la sicurezza e ridurre il gioco del cavo.

- Avvolgi il corpo del lucchetto attorno alla tua bici o monopattino e inserisci la testa nel foro sul corpo del lucchetto. Premi con decisione per bloccare finché non si sente un click.



- Per sbloccare il lucchetto, inserire la chiave nella serratura presente sul corpo del lucchetto e ruotarla in senso orario.

## CARATTERISTICHE

Lunghezza totale: 100 cm

Diametro del cavo: 1 cm

## OCCORRE AIUTO?

Nell'impegno di soddisfare i nostri clienti, siamo disponibili all'indirizzo email [info@t-nb.com](mailto:info@t-nb.com). Per manutenzione, riparazione, altre informazioni sul prodotto, consultare il nostro sito internet : [www.t-nb.com](http://www.t-nb.com)